



İstanbul :

Sayı

Our Reference : 1790

08.05.2019

Konu

Subject : Tataristan Cumhurbaşkanı Rustam MİNNİHANOV'un Ülkemizi Ziyareti Çerçevesinde Türkiye-Tataristan İş Forumu, 16 Mayıs 2019, İstanbul Hk.

SİRKÜLER: 309 /2019

İlgi : Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK)'in 07.05.2019 tarihli ve RUS/2019-0796 sayılı yazısı.

Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) tarafından gönderilen İlgi yazıda, Rusya Federasyonu Tataristan Cumhurbaşkanı Sayın Rustam MİNNİHANOV'un ülkemizi ziyareti vesilesi ile **16 Mayıs 2019, Perşembe günü Raffles Hotel İstanbul'da (Adres: Levazım Mahallesi, Zorlu Center, Koru Sokağı, 34340 Beşiktaş) Türkiye – Tataristan İş Forumunun düzenlenmesi** planlandığı belirtilmektedir.

Ticaret Bakanımız Sayın Ruhsar PEKCAN'ın teşrifleri öngörülen etkinliğe konuk Cumhurbaşkanı Sayın Rustam MİNNİHANOV, Tataristan Cumhuriyeti Başbakan Yardımcısı Sayın Albert KARİMOV, Tarım ve Gıda Bakanı Sayın Marat AHMETOV, Ekonomi Bakanı Sayın Farid ABDULGANİEV'in yanı sıra üst düzey resmi görevliler ve özel sektör temsilcilerinin katılımı beklendiği, açış konuşmaları ve sunumları müteakip firmalar arasında ikili görüşmelerle devam edecek olan İş Forumunun taslak programı ekte yer aldığı bildirilmektedir.

Bahse konu etkinliğe katılmayı arzu eden üyelerimizin en geç 15 Mayıs 2019, Çarşamba günü saat 12:00'ye kadar <https://portal.deik.org.tr/KatilimFormu/925/12881> adresli internet bağlantısı üzerinden online kayıt formunu doldurarak, DEİK üyesi firma temsilcileri için kişi başı 150 TL, DEİK üyesi olmayan firma temsilcileri için 190 TL olan katılım ücretini online kayıt sayfasında belirtilen hesaba yatırmaları gerektiği belirtilmektedir.

Bilgilerinizi arz/rica ederim.

Saygılarımla,

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek: İlgi Yazı ve Ekleri (6 sayfa)

DAĞITIM:**Gereği:**

- Tüm Üyelerimiz (Web Sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- GİSBİR
- GESAD
- Gemi ve Yat İhracatçıları Birliği
- Türk Loydu Uygunluk Değerlendirme Hizmetleri A.Ş.
- Yalova Altınova Tersane Gir. San. ve Tic. A.Ş.
- İMEAK DTO Şubeleri ve Temsilcilikleri
- Gemi Yakıt İkmalciler Derneği

Bilgi:

- Meclis Başkanlık Divanı
- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- İMEAK DTO Meslek Komite Bşk.

Ayrıntılı Bilgi: Serkan İNAL Telefon: +90 212 252 01 30/157 e-mail: serkan.inal@denizticaretodasi.org.tr



Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı - İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: +90 212 252 01 30 (PBX)

Fax: +90 212 293 79 35

www.denizticaretodasi.org.tr

e-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr

www.chamberofshipping.org.tr

e-mail: contact@chamberofshipping.org.tr





- S.S. Deniz Tankerleri Akaryakıt Taş. Koop.
- Gemi Brokerleri Derneği
- Gemi Tedarikçileri Derneği
- UTİKAD
- KOSDER
- ROFED
- WISTA Türkiye Derneği
- Gemi Sahibi Firmalar

**Tataristan Cumhurbaşkanı Rustam Minnihanov'un Ülkemizi Ziyareti Çerçevesinde Türkiye-Tataristan İş Forumu,
16 Mayıs 2019, İstanbul**

Kime: Oda Temsilcileri

Kimden: Caner Çolak, Genel Sekreter

İVEDİ / SÜRELİ

Rusya Federasyonu Tataristan Cumhurbaşkanı Sayın Rustam Minnihanov'un ülkemizi ziyareti vesilesi ile 16 Mayıs 2019, Perşembe günü Raffles Hotel İstanbul'da (Adres: Levazım Mahallesi, Zorlu Center, Kuru Sokağı, 34340 Beşiktaş) Türkiye – Tataristan İş Forumunun düzenlenmesi planlanmaktadır.

Ticaret Bakanımız Sayın Ruhsar Pekcan'ın teşrifleri öngörülen etkinliğe konuk Cumhurbaşkanı Sayın Rustam Minnihanov, Tataristan Cumhuriyeti Başbakan Yardımcısı Sayın Albert Karimov, Tarım ve Gıda Bakanı Sayın Marat Ahmetov, Ekonomi Bakanı Sayın Farid Abdulganiev'in yanı sıra üst düzey resmi görevliler ve özel sektör temsilcilerinin katılımı beklenmektedir. Açış konuşmaları ve sunumları müteakip firmalar arasında ikili görüşmelerle devam edecek olan İş Forumun taslak programı ekte yer almaktadır.

Bahse konu etkinliğe katılmayı arzu eden üyelerinizin en geç **15 Mayıs 2019, Çarşamba günü** saat 12:00'ye kadar <https://portal.deik.org.tr/KatilimFormu/925/12881> adresli internet bağlantısı üzerinden online kayıt formunu doldurarak, DEİK üyesi firma temsilcileri için kişi başı 150 TL, DEİK üyesi olmayan firma temsilcileri için 190 TL olan katılım ücretini online kayıt sayfasında belirtilen hesaba yatırmaları gerekmektedir.

Saygılarımla

Ek:

- Tataristan Cumhuriyeti heyet listesi (4 sayfa)
- İş Forumu taslak programı (1 sayfa)

LIST
of the delegation accompanying
Tatarstan President **Rustam MINNIKHANOV**
during his working visit during his working visit
to the Republic of Turkey on May 15-16, 2019

1. Vasil SHAIKHRAZIEV Deputy Prime Minister of Tatarstan
2. Marat AKHMETOV Deputy Prime Minister, Minister of Agriculture and Food of Tatarstan
3. Albert KARIMOV Deputy Prime Minister, Minister of Industry and Trade of Tatarstan
4. Radik GIMATDINOV Aide to the Tatarstan President
5. Fanil AGLIULLIN Aide to the Tatarstan President
6. Rinat SABIROV Aide to the Tatarstan President
7. Bulat GABDRASHITOV Head of the State Protocol Board under the Tatarstan President
8. Farid ABDULGANIEV Minister of Economy of Tatarstan
9. Irada AYUPOVA Minister of Culture of Tatarstan
10. Taliya MINULLINA Head of the Tatarstan Investment Development Agency
11. Gulnara GABDRAKHMANOVA Chair of the State Committee of Tatarstan for Archival Affairs
12. Ildar Mingaleyev Deputy Minister of Industry and Trade of Tatarstan
13. Sergey DIMITRIEV Head of the Kukmor Municipal District of Tatarstan
14. Valery CHERSHINTSEV Head of the Mendeleyevsk Municipal District of Tatarstan
15. Nail MAGDEYEV Mayor of Naberezhnye Chelny
16. Ayrat GATAULLIN Plenipotentiary Representative of Tatarstan in Turkey

- | | | |
|-----|----------------------------|---|
| 17. | Kamil Hazrat
SAMIGULLIN | Chairman, Tatarstan Religious Administration of
the Muslims, the Mufti of Tatarstan |
| 18. | Makzyum SALAKHOV | President, Tatarstan Academy of Sciences |
| 19. | Shamil AGEYEV | Chairman of the Board, Tatarstan Chamber of
Commerce and Industry |
| 20. | Radmir BELYAEV | Deputy Head, Nizhnekamsk Municipal District
Executive Committee |
| 21. | Leysan KASHAPOVA | First Deputy Head for Economic Issues,
Chistopol Municipal District Executive
Committee |
| 22. | Eldar TIMERGALIEV | Deputy Head, Executive Committee of
Naberezhnye Chelny |
| 23. | Ruslan
SHIGABUTDINOV | Deputy Director General, TAIF |
| 24. | Timur SHAGIVALEYEV | Director General, Alabuga Special Economic
Zone |
| 25. | Nikolay PRONIN | Deputy Director General for Passenger
Transport,
KAMAZ |
| 26. | Rustam SHAMSUTDINOV | Deputy Director General for Procurement,
KAMAZ |
| 27. | Ravil IBRAGIMOV | Director of Procurement Centre, KAMAZ |
| 28. | Aleksey SERGEYEV | Head of Passenger Electric Transport Promotion
Service, KAMAZ |
| 29. | Damir MUKHAMETSHIN | Deputy Director General & Director of
TATNEFT Department in Kazan |
| 30. | Albert SAFIULLIN | Director, TATNEFT Branch in Libya |
| 31. | Ramil MAVLYUTOV | Director, Tatarstan Trading House |
| 32. | Irek SALIKHOV | Chairman of the Board, AO Yadran-Oil |
| 33. | Insaf KHAIRULLIN | General Director, OOO Deksa-Kazan |
| 34. | Irina SPITSYNA | Development Director, SPBEK (mechanical
engineering cluster) |

35. Anvar MAVLANOV Deputy Director General, Republic's Agro-Industrial Centre for Investment and Innovation (RACIN)
36. Marat KABAEV President, Islamic Business Association
37. Albert KAMILYANOV Advisor to the President, Islamic Business Association
38. Timur FAYZUTDINOV Head of OOO TopEntertainment
39. Artur ABDULZYANOV Head, PA Zarnitza
40. Eduard ISLAMOV Head, OOO Tissan (Naberezhnye Chelny)
41. Regina SALYAKHOVA Head of the Credit and Cash Office, İŞBANK Branch in Kazan
42. Elmira HABIBULLINA Dean of the Higher School of International Relations and Oriental Studies, Institute of International Relations (KFU)
43. Flyora SAYFULINA Head of the Tatar Literature Department, Institute of Philology and Intercultural Communications (KFU)
44. Lyudmila ABUTALIPOVA Director, Institute of Light Industry Technology, Fashion, and Design (KNRTU)
45. Tatyana FYODOROVA Head of Textiles and Light Industry Technology Platform
46. Dina GAIZATULLINA Chairman, Association of Youth Governments of the Russian Federation, Chairman at Youth Government of Tatarstan
47. Leysan KHAYRUTDINOVA Director General, CarLes Trademark (OOO Sabinsky Forestry)
- ***
48. Albert YALYSHEV Deputy Plenipotentiary Representative of Tatarstan in Turkey
49. Marat BIKTIMIROV Chief Adviser, External Relations Department under Tatarstan President
50. Damir MUSIN Chief Consultant, State Protocol Office under Tatarstan President

51. Aydar AHTAREEV Head of the International Relations Dept.,
Ministry of Industry and Trade of Tatarstan
52. Ivan KOLCHIN Head of Dept. for Machine Building Sector,
Ministry of Industry and Trade of Tatarstan
53. Aydar AKHMETZYANOV Head of Official Protocol Dept., Ministry of
Industry and Trade of Tatarstan
54. Anastasia FILIMONOVA Leading Expert at Official Protocol Dept.,
Ministry of Industry and Trade of Tatarstan
55. Ramis KHAMADIEV Leading Advisor at Investment Project Support
Dept., Tatarstan Investment Development
Agency
56. Eduard KHAIRULLIN Head of Tatarstan Presidential Press Service
57. Bulat NIZAMEYEV Reporter, Tatarstan Presidential Press Service
58. Marat KHUSAINOV Cameraman, Tatarstan Presidential Press Service
59. Leyla GAFFAROVA Interpreter
60. Yekaterina ZARAEVA Interpreter
61. Rafael YABBAROV Head of Dept. for Petrochemical Projects outside
Tatarstan, Tatneft
62. Alsou KHAYALIEVA Key Account Manager, SEZ Alabuga

TÜRKİYE-TATARİSTAN İŐ FORUMU
16 Mayıs 2019 / Raffles Otel İstanbul

TASLAK PROGRAM

09:30–10:00 Kayıt
Tataristan tanıtım filminin gösterimi

10:00-11:10 **TÜRKİYE – TATARİSTAN İŐ FORUMU**
(Balo salonu)

Açış konuşmaları:

- Sayın **Tuncay ÖZİLHAN**, Türkiye-Rusya İő Konseyi Başkanı
- Sayın **Andrey PODYELİŐEV**, Rusya Federasyonu İstanbul Başkonsolosu
- Sayın **Nail OLPAK**, DEİK Yönetim Kurulu Başkanı
- Sayın **Ruhsar PEKCAN**, T.C. Ticaret Bakanı *(teyit beklenmektedir)*
- Sayın **Rustam MİNNİHANOV**, Tataristan Cumhurbaşkanı

Sunumlar:

- Sayın **Taliya MİNULLİNA**, Tataristan Cumhuriyeti Yatırım Geliőtirme Ajansı Başkanı
- Sayın **Erol TABANCA**, Polimeks Holding Yönetim Kurulu Başkanı
- Sayın **Ali Türkay SALTİK**, Koluman Holding Yönetim Kurulu Üyesi

11:10-11:20 İşbirliği anlaşmalarının imza töreni
Hatıra fotoğrafı çekimi

11:20-13:00 İkili iş görüşmeleri